| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN BÙ ĐĂNG**<br>**TỈNH BÌNH PHƯỚC** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 121 /2022/QĐCNHGT - DS | *Bù Đăng, ngày 15 tháng 06 năm 2022* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Sau khi nghiên cứu:

Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản của chị Trần Thị L, người đại diện Phan Như Nh.

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 30/05/2022 về sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: chị Trần Thị L, sinh năm 1981
Nơi cư trú: Xóm Phú Hòa, xã T, huyện T N, tỉnh Nam Định.
Chỗ ở hiện nay : ấp 5, xã Tam A, huyện L T, tỉnh Đồng Nai.
Người đại diện theo ủy quyền: Phan Như Nh, sinh năm 1991
Địa chỉ: Thôn Đông A, xã T G, huyện N, tỉnh Quảng Nam.
Người bị kiện : chị Trần Thị Đ, sinh năm 1981
anh Phạm Văn Th, sinh năm 1977.
Địa chỉ: thôn 12, xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 30 tháng 05 năm 2022 có đủ điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Người khởi kiện: chị Trần Thị L, sinh năm 1981
Nơi cư trú: Xóm Phú Hòa, xã T, huyện T N, tỉnh Nam Định.
Chỗ ở hiện nay : ấp 5, xã Tam A, huyện L T, tỉnh Đồng Nai.
Người đại diện theo ủy quyền: Phan Như Nh, sinh năm 1991

Địa chỉ:  Thôn Đông A, xã T G, huyện N, tỉnh Quảng Nam.
Người bị kiện : chị Trần Thị Đ,  sinh năm 1981
anh Phạm Văn Th,  sinh năm 1977.
Địa chỉ: thôn 12, xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:** chị Trần Thị Đ, anh Phạm Văn Th đồng ý liên đới trả chị Trần Thị L số tiền gốc 200.000.000đ, tiền lãi từ ngày 01/1/2022 đến ngày 30/05/2022, mức lãi 1,5%/1 tháng, tổng tiền lãi 14.900.000đ . Tổng cộng cả gốc và lãi 214.900.000đ. Thời hạn trả cuối cùng ngày 30/08/2022. Ngoài ra từ ngày 31/05/2022 đến ngày 30/8/2022 tiếp tục trả lãi mức lãi 1,5% / tháng của số tiền gốc 200.000.000đ.

*Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.*

*Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.*

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND h. Bù Đăng;
- Chi cục THADS h. Bù Đăng;
- TAND tỉnh Bình Phước;
- UBND xã, thị trấn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Văn Xuyến**